

# Nyílászárós szabvány

A márciusi Szabványügyi Közlöny egy aprócska fejezetében egy hirdetmény rész a korábban idegen nyelven bevezetett szabványok magyar nyelvű változatainak megjelentetéséről szól.

## **Megjelent a magyar nyelvű változat**

**az MSZ EN 14351-1:2006** Ablakok és ajtók. Termékszabvány, teljesítőképességi jellemzők. 1. rész: Tűzálló és/vagy füstgátló tulajdonság nélküli ablakok és bejárati ajtók (ICS 91.060.50) – szabványból.

A szabvány angol és német nyelvű változata 2006 szeptemberében jelent meg, ám azóta leginkább csak az értelmezése, idézetei jutottak el a szakma képviselőihez szakcikkek és konferencia-előadások formájában. Az ALUTA és az ÉMI Kht. által finanszírozott szakmai fordítás szűk szakembergárda információforrása volt csupán.

Meg kellett találni a kiadhatóság eszközrendszerét, és az ajtó- és ablakgyártó cégek közül támogatókat kellett találni ahhoz, hogy az MSZT 101-es számú szabványbizottsága a meglévő fordítást szabványként közzé tehesse. Végül 30 cég összefogásának, pénzügyi segítségének eredményeként készülhetett el a nyílászárók CE-jelölését megalapozó szabványból a termékgyártó cégek számára is elérhető, értelmezhető magyar nyelvű kiadás.

Köszönet a támogatásért:

Alumínium Ablak és Homlokzati Egyesület (ALUTA); ÉMI Kht.; Országos Asztalos- és Faipari Szövetség; Ablakgyártó Társaság Kft.; Ablakszerker Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.; Actual Profil- és Ablakgyártó Kft.; ALBA LUX Kft.; Alukol Homlokzatechnika Kft.; Aluprof-Hungary Kft.; BC Ablakprofil Gyártó és Forgalmazó Kft.; Bichlmaier Forst Kft.; Confector Mérnök Iroda Kft.; Fenster-x Kft.; Fenstherm Kft.; Fen-Tür Kft.; Fenyőtherm Faipari Kft.; Foton Nyílászáró Szerkezeteket Gyártó és Forgalmazó Kft.; Hofstädter Kft.; ISO Vállalkozási és Kereskedelmi Kft.; Jász Ablak Nyílászárógyártó és Kereskedelmi Kft.; Kanizsa Ablak Kft.; Kelet Ablak Kft.; Panoráma Ablakgyártó és Forgalmazó Kft.; Profi Nyílászáró Centrum Kft.; Robben Kft.; Roto Elzett Vasalatkereskedelmi Kft.; Schindler Tetőablakgyártó Kft.; Tür-Plast Kft.; Univermetál Kft.; Vetlanda Építőipari-Szolgáltató és Tervező Kft.; VIFA Kft.

**Papp Imre**, ÉMI Kht. vizsgáló mérnök